KLITE 浙江凯耀照明有限责任公司

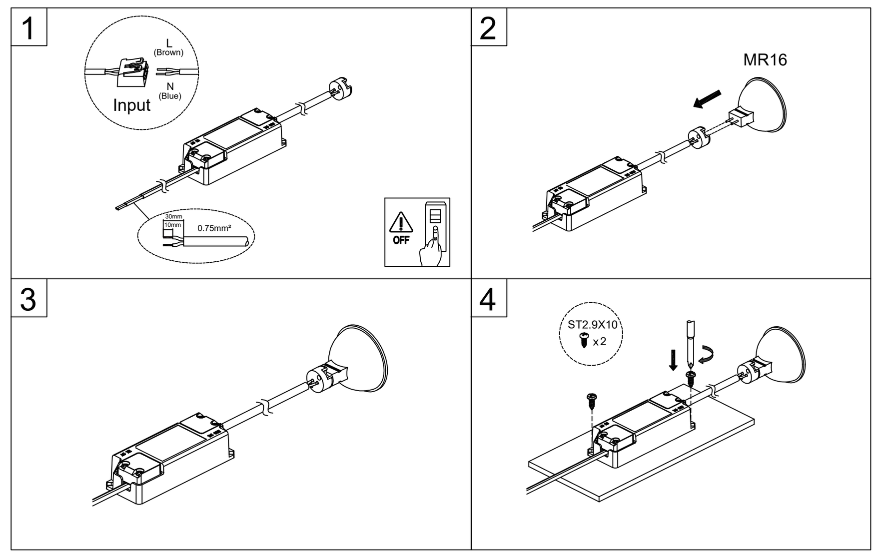
序号	技术要求		备注
1	材质	80g双胶纸正反面单色印刷	1、符合欧盟包装指令94/62/EC。 2、包装材料重金属总含量 ≤100PPM 3、重金属种类：铅Pb，镉Cd，汞Hg，六价铬Cr^{6+} 4、外观检测标准：对比颜色是否有明显色差；文字内容是否错误、漏印、多印；印刷模糊、重影等。 5、其余检测参考IQC检验标准。
2	尺寸	148*297mm	
3	比例	1:1	
4	尺寸公差	单页±2mm；册子±5mm	
5	颜色	C M Y K PANTONE	
6	标志要求	垃圾桶高度≥7.0mm，CE标志高度≥5.0mm 其它认证标志也需符合相关标准	
7	条形码要求	必须通用扫描	裁切线

说明书 -3276007980189 6W12V

正反面印刷，来料折好4折

Inspire

FR: Schéma d'installation / ES: Esquema de instalación / PT: Esquema de instalação / IT: Schema d'installazione / EL: Σχηματικό σχέδιο εγκατάστασης / PL: Schemat instalacji / UA: Схема встановлення / RO: Schema de instalare / EN: Installation schematic



Made in China
Країна походження: Китай

EN

1. Model number:
- 3276007980189

2. Application and characteristic :
- The power supply is use with the 12V MR16 LED Lamp;
- Output with 12V safe isolated voltage,
- Built-in protection for short-circuit,over-load and over-heat.

3. Parameter:
- Rated input :220-240VAC 50/60Hz
- Output circuit: output current 0.5A Max;
- Rate Loading: 6w Max;
- efficiency >80%

4.. Operating environment and condition:
- The Power supply is only used for in-house application;
- The rated loading is limited to 12V MR16 lamp;
- The length between lead exit and rated loading is 0.24M;

5. Caution:
- The installation should be effected by specialized personal;
- Brass terminals are crimped in the end of lead wires·
- The lead wires and terminal block should be well connected;
- The lead wires are only used for connection, not for carrying;
- To avoid fire accident, any slipcover is prohibited to using during the operation of the Power supply;
- The inner components are prohibited to uninstalling or replacing. The vender is irresponsible for any safety problem caused by those manners.
- if the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard. For Y-type fasteners.

The control gear of luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or similar qualified person.

CAUTION!
Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

FR

1. Numéro de modèle
- 3276007980189

2. Application et caractéristique :
- L'alimentation est utilisée avec la LED lampe MR16 12 V ;
- Puissance avec une tension isolée sûre de 12 V,
- Protection intégrée contre les courts-circuits, les surcharges et les surchauffes.

3. Paramètres :
- Tension nominale d'entrée : 220-240VCA 50/60Hz ;
- Circuit de sortie : courant de sortie 0.5Amax ;
- Chargement nominal : 6w max ;
- Efficacité ≥ 80%

4. État et environnement opérationnel
- L'alimentation est uniquement utilisée pour une application interne ;
- La charge nominale est limitée à une lampe MR16 12 V ;
- La longueur entre la sortie et la charge nominale est de 0,24M ;

5. Attention :
- L'installation doit être effectuée par du personnel spécialisé ;
- Les bornes en laiton sont serties à l'extrémité des fils conducteurs·
- Les fils de dérivation et le bornier doivent être bien branchés ;
- Les fils de dérivation sont uniquement utilisés pour la connexion et non pour le transport ;
- Pour éviter tout accident, toute housse de protection est interdite pendant le fonctionnement de l'alimentation électrique ;
- Il est interdit de désinstaller ou remplacer les composants internes. Le revendeur ne peut pas être tenu responsable des problèmes de sécurité dus à ces opérations
- si le câble ou le cordon externe souple de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de maintenance ou toute personne de qualification équivalente, cela afin d'éviter tout danger. Pour les fixations de type Y.

Le système de commande du luminaire ne doit être remplacé que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire.

ATTENTION !
Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être rapportés dans un point de collecte communal afin d'être recyclé de manière écologique conformément aux réglementations locales. Merci de contacter votre commune ou votre revendeur pour plus d'informations sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Merci de mettre au rebut de manière écologique l'emballage et de le mettre à disposition des services de récupération des matériaux recyclables.

ES

1. Número de modelo:
- 3276007980189

2. Aplicación y características:
- La fuente de alimentación se utiliza con la LED lámpara MR16 de 12V;
- Salida con 12V de tensión aislada segura,
- Protección incorporada para cortocircuito, sobrecarga y sobrecalentamiento.

3. Parámetros:
- Tensión nominal de entrada: 220-240VAC 50/60Hz;
- Circuito de salida: corriente de salida 0.5A máx;
- Carga nominal: 6w Máx;
- eficiencia ≥80%

4. Condiciones ambientales de funcionamiento:
- La fuente de alimentación sólo se utiliza para la aplicación interna;
- La carga nominal está limitada a una lámpara MR16 de 12V;
- La longitud entre la salida del cable y la carga nominal es 0,24M;

5. Precaución:
- La instalación debe ser realizada por personal especializado;
- Los terminales de latón están engarzados en el extremo de los cables.
- Los cables conductores y el bloque de terminales deben estar bien conectados;
- Los cables conductores sólo se utilizan para la conexión, no para el transporte;
- Para evitar accidentes de incendio, se prohíbe el uso de cualquier funda durante el funcionamiento de la fuente de alimentación;
- Se prohíbe desinstalar o reemplazar los componentes internos. El vendedor no se hace responsable de cualquier problema de seguridad causado por esos comportamientos.
- si el cable o el cable externo flexible de esta luminaria estuviera dañado, deberá ser sustituido exclusivamente por el fabricante o su agente de mantenimiento o cualquier persona de cualificación equivalente para evitar cualquier peligro. Para las fijaciones de tipo Y.

El equipo de control de la luminaria sólo puede ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio o una persona similar cualificada.

¡CUIDADO!
No se deben tirar los productos eléctricos junto con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Contacte con las autoridades locales o su proveedor para obtener consejos de reciclaje. Le rogamos reciclar el embalaje en los puntos de recogida previstos a tal efecto.

EU ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE www.product-regulatory.adeoservices.com

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його еремонт, технічне і гарантійне обслуговування

BR IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR: LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar, cj 61 a 64 - Vila Cordeiro, São Paulo - SP CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

PT

1. Número de modelo:
- 3276007980189

2. Aplicações e características:
- A fonte de alimentação é usada com a LED lâmpada 12V MR16;
- Saída com tensão isolada segura de 12V,
- Proteção integrada para curto-circuitos, sobrecargas e sobreaquecimento.

3. Parâmetros:
- Tensão de entrada nominal: 220-240VAC 50/60Hz;
- Circuito de saída: corrente de saída 0.5A máx.;
- Carga nominal: 6w máx.;
- eficiência≥80%

4. Ambiente e condições de funcionamento:
- A fonte de alimentação é utilizada apenas para aplicação em interiores;
- A carga nominal é limitada à lâmpada de 12V MR16;
- A distância entre a saída da derivação e a carga nominal é de 0,24M;

5. Precauções:
- A instalação deve ser efetuada por pessoal especializado;
- Os terminais de latão são crimpados na extremidade dos fios condutores·
- Os fios condutores e o bloco de terminais devem estar bem conectados;
- Os fios condutores são usados apenas para conexão, não para transporte;
- Para evitar acidentes com incêndio, é proibida a utilização de qualquer capa durante o funcionamento da fonte de alimentação;
- É proibido desinstalar ou substituir componentes internos. O fornecedor não poderá ser responsabilizado por quaisquer problemas de segurança originados por essas condutas.
- Se o cabo ou cordão externo flexível desta luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou o seu agente de manutenção ou ainda por qualquer pessoa com qualificação equivalente para evitar qualquer perigo. Para as fixações do tipo Y.

O dispositivo de controlo da luminária apenas deve ser substituído pelo fabricante, por um seu agente ou por uma pessoa com qualificações adequadas semelhantes.

CUIDADO!
Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha municipal para serem eliminados de um modo não prejudicial para o ambiente e de acordo com os regulamentos locais. Contacte as suas autoridades locais ou o seu revendedor para mais informações sobre a reciclagem. Os materiais de embalagem são recicláveis. Elimine os materiais de embalagem de um modo não prejudicial para o ambiente e entregue-os ao serviço de recolha de materiais recicláveis.

IT

1. Numero modello:
- 3276007980189

2. Applicazione e caratteristiche:
- Il trasformatore deve essere utilizzato con la LED lampada MR16 12V;
- Tensione in uscita 12V con isolamento di sicurezza,
- Protezione integrata contro cortocircuiti, sovraccarichi e surriscaldamento.

3. Parametri:
- Tensione nominale in ingresso: 220-240 VAC 50/60Hz;
- Circuito di uscita: corrente di uscita 0.5A max;
- Potenza nominale: 6w max;
- Efficienza ≥ 80%

4. Ambiente e condizioni operative:
- Il trasformatore deve essere utilizzato esclusivamente in interni;
- La potenza nominale è limitata alla lampada MR16 12V;
- Lunghezza tra l'uscita del cavo e la potenza nominale 0,24 M;

5. Attenzione:
- L'installazione deve essere effettuata da personale specializzato;
- I terminali in ottone sono crimpati all'estremità dei cavi·
- I cavi e la morsettiera devono essere ben connessi;
- I cavi servono solo per la connessione, non per sostenere il carico;
- Per evitare qualsiasi incidente, è vietato coprire il trasformatore durante il funzionamento;
- È vietato rimuovere o sostituire i componenti interni. Il distributore non è responsabile per eventuali problemi di sicurezza causati da tali atti.
- Se il cavo di alimentazione della lampada o la sua guaina esterna dovessero risultare danneggiati, per scongiurare qualsiasi pericolo, dovranno essere sostituiti esclusivamente dal fabbricante, da un addetto alla riparazione autorizzato o da persona di pari qualifica. Per i fissaggi di tipo Y.

Il sistema di controllo della luce deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal relativo centro assistenza o da personale analogamente qualificato.

ATTENZIONE!
Le apparecchiature elettriche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Devono essere portate in un punto di raccolta rifiuti comunale per lo smaltimento ecosostenibile in conformità alle normative locali. Rivolgersi alle proprie autorità locali o al fornitore per informazioni riguardanti il riciclaggio del prodotto. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltire il materiale d'imballaggio in modo ecosostenibile e renderlo disponibile per il servizio di raccolta dei materiali riciclabili.

EL

1. Αριθμός μοντέλου:
- 3276007980189

2. Εφαρμογή και χαρακτηριστικά:
- Το τροφοδοτικό χρησιμοποιείται με το LED φωτιστικό MR16 12V.
- Ασφαλής τάση εξόδου 12V με μόνωση.
- Ενσωματωμένο σύστημα προστασίας από βραχυκύκλωμα, υπερφόρτωση και υπερθέρμανση.

3. Παράμετροι:
- Ονομαστική τάση εισόδου: 220-240VAC 50/60Hz.
- Κύκλωμα εξόδου: μέγιστο ρεύμα εξόδου 0.5A.
- Μέγιστο ονομαστικό φορτίο: 6w.
- Απόδοση: ≥80%

4. Περιβάλλον και συνθήκες λειτουργίας:
- Το τροφοδοτικό προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Το ονομαστικό φορτίο καλύπτει μόνο το φωτιστικό MR16 12V.
- Το μήκος ανάμεσα στην έξοδο του καλωδίου και το ονομαστικό φορτίο είναι 0,24 μέτρα.

5. Προσοχή:
- Η εγκατάσταση πρέπει να διενεργείται από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Τα άκρα των καλωδίων σύνδεσης φέρουν μπρούντζινους ακροδέκτες.
- Τα καλώδια πρέπει να συνδέονται καλά στην πλακέτα των ακροδεκτών.
- Τα καλώδια χρησιμοποιούνται μόνο για τη σύνδεση, όχι για λόγους μεταφοράς.
- Για να αποφεύγονται τα ατυχήματα λόγω πυρκαγιάς, απαγορεύεται να χρησιμοποιείτε τα καπάκια όταν το τροφοδοτικό είναι σε λειτουργία.
- Απαγορεύεται να αφαιρείτε ή να αντικαθιστάτε τα εσωτερικά εξαρτήματα. Το κατάστημα πώλησης δεν ευθύνεται για οποιοδήποτε πρόβλημα στο πλαίσιο της ασφαλείας το οποίο οφείλεται στις προαναφερόμενες καταστάσεις.
- Εάν το εύκαμπτο εξωτερικό καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή την αντιπρόσωπο σέρβις ή παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος. Για συνδέσμους τύπου Y.

Ο εξοπλισμός ελέγχου του φωτιστικού πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άτομα με ανάλογη κατάρτιση.

ΠΡΟΣΟΧΗ!
Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να μεταφέρονται σε κοινοτικό σημείο συλλογής ώστε να απορρίπτονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή το κατάστημα πώλησης για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση. Το υλικό συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμο. Απορρίπτετε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον σε κατάλληλα σημεία συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών.

PL

1. Numer modelu:
- 3276007980189

2. Zastosowanie i charakterystyka:
- zasilacz jest używany z LED lampą 12V MR16;
- wyjście z bezpiecznym izolowanym napięciem 12V;
- wbudowana ochrona przed zwarciem, przeciążeniem i przegrzaniem.

3. Parametry:
- znamionowe napięcie wejściowe: 220-240 VAC 50/60 Hz;
- obwód wyjściowy: prąd wyjściowy maks. 0.5A ;
- prąd ładowania: maks. 6W;
- wydajność ≥ 80%

4. Warunki robocze i otoczenia:
- zasilacz jest przeznaczony wyłącznie do zastosowań wewnętrznych;
- obciążenie znamionowe jest ograniczone do lampy 12 V MR16;
- długość między wyjściem przewodu a obciążeniem znamionowym wynosi 0,24 m;

5. Uwaga:
- instalacja musi zostać wykonana przez wyspecjalizowanych pracowników;
- końcówki mosiężne są zaciśnięte na końcu przewodów kablowych;
- przewody i listwa zaciskowa muszą być prawidłowo połączone;
- przewody mogą być używane wyłącznie do wykonania podłączenia, nie wolno używać ich do przenoszenia urządzenia;
- aby uniknąć pożaru, podczas pracy zasilacz nie może być w żaden sposób przykryty;
- komponenty wewnętrzne nie mogą być wyjmowane ani wymieniane przez użytkownika. Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek problemy dotyczące bezpieczeństwa, spowodowane przeprowadzeniem takich czynności.
- Jeśli kabel lub zewnętrzny elastyczny przewód tego oświetlenia jest uszkodzony, powinien być wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego serwisanta lub osobę o równoważnych kwalifikacjach, aby uniknąć wszelkiego niebezpieczeństwa. Dla mocowań typu Y.

Osprzęt sterujący oprawy oświetleniowej może być wymieniany wyłącznie przez producenta, pracownika jego serwisu naprawczego lub inną osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.

UWAGA!
Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane ze zwykłymi śmieciami domowymi. Należy odnieść je do odpowiednich punktów zbiórki w celu przeznaczenia do utylizacji w sposób zgodny z miejscowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Należy skontaktować się z odpowiednią instytucją samorządu lokalnego lub ze sklepem, aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu. Materiały opakowaniowe są przeznaczone do recyklingu. Należy przeznaczyć materiały opakowaniowe do utylizacji w sposób zgodny z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska, przekazując je do punktu zbiórki materiałów przeznaczonych do recyklingu.

UA

1. Номер моделі:
- 3276007980189

2. Експлуатація та характеристики:
- джерело живлення призначене для використання з LED лампою MR16, 12 В;
- вихідна напруга: 12 В, безпечна ізольована напруга;
- вбудований захисний елемент для попередження замикання, перенавантаження, перегрівання.

3. Параметр:
- номінальна вхідна напруга: 220–240 В змінного струму, 50/60 Гц;
- вихідний ланцюг: максимальна вихідна потужність становить 0.5А;
- номінальне навантаження:не більше 6 Вт;
- ефективність ≥ 80%.

4. Робочі умови та середовище:
- джерело живлення слід використовувати виключно в приміщенні;
- номінальне навантаження не має перевищувати показники лампи MR16 128;
- відстань між кабелем виводу й номінальним навантаженням становить 0,24 м.

5. Застереження:
- установка має проводитись кваліфікованим персоналом;
- латунні клеми обтиснуті на кінці провідних дротів;
- провідні дроти та клемна колодка мають бути підключеними належним чином;
- провідні дроти слід використовувати тільки для підключення, а не для перенесення;
- щоб уникнути пожежі, заборонено використовувати будь-який чохол під час роботи джерела живлення;
- внутрішні компоненти заборонено видаляти або замінювати; постачальник не несе відповідальність за ризики небезпечної роботи пристрою, які виникли через недотримання наведених вище правил.
- Якщо гнучкий зовнішній кабель або шнур цього світильника пошкоджений, щоб уникнути будь-якої небезпеки, він повинен бути замінений виключно виробником або його уповноваженим центром з технічного обслуговування або особою еквівалентної кваліфікації. Для кріплення Y-подібного типу.

Регулювальний механізм у цьому світильнику має замінювати тільки виробник, представник сервісної служби або інший кваліфікований спеціаліст.

УВАГА!
Електричні пристрої заборонено утилізувати разом із побутовими відходами. Їх необхідно передавати на муніципальний пункт прийому для екологічно безпечної утилізації відповідно до місцевих норм. За рекомендаціями щодо утилізації зверніться до місцевих органів влади або складу-магазину. Пакувальний матеріал придатний до вторинної переробки. Утилізуйте пакувальний матеріал безпечним для навколишнього середовища способом і передайте його в службу зі збору придатних для переробки матеріалів.

RO

1. Număr model:
- 3276007980189

2. Aplicație și caracteristici:
- Sursa de alimentare este utilizata cu LED lampa de 12 V MR16;
- Output cu tensiune izolată sigură de 12 V,
- Protecție încorporată pentru scurtcircuit, supraîncărcare și supraîncălzire.

3. Parametri:
- Tensiune nominală de intrare: 220-240 Vc.a. 50/60 Hz;
- Circuit de ieșire: curent de ieșire max. 0.5A;
- Sarcina nominală: max. 6W;
- Eficiență ≥ 80%

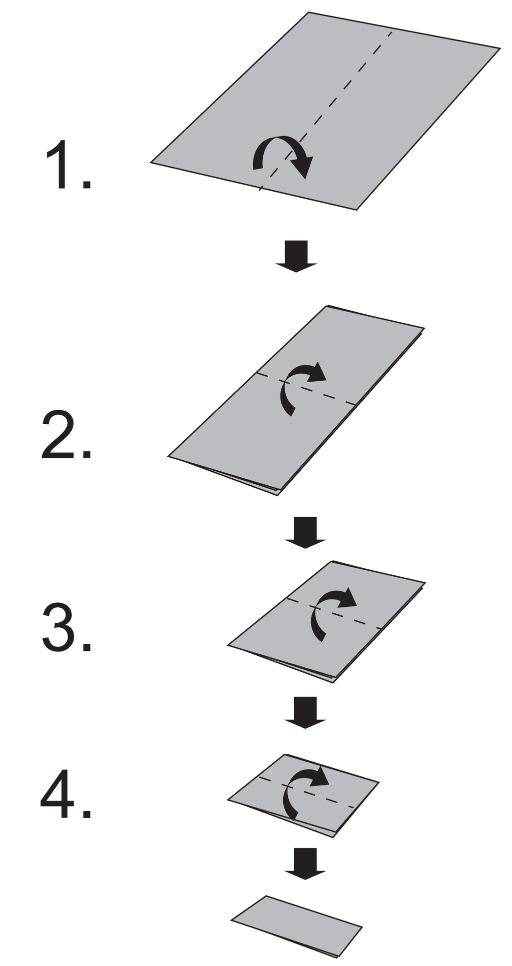
4. Condiții și mediu de funcționare:
- Sursa de alimentare este utilizată numai pentru aplicații în interior;
- Sarcina nominală este limitată la lampa de 12 V MR16;
- Distanța dintre ieșirea conductorului și locul aplicării sarcinii nominale va fi de 0,24 m;

5. Atenție:
- Instalarea trebuie efectuată de personal specializat;
- Bornele de alamă sunt sertizate la capătul firelor conductoare·
- Firele conductoare și blocul de borne trebuie să fie bine conectate;
- Firele conductoare vor fi utilizate numai pentru conectare, nu pentru transportul aparatului;
- Pentru a evita un incendiu, este interzisă utilizarea oricăror învelitori în timpul funcționării sursei de energie electrică;
- Este interzisă dezinstalarea sau înlocuirea componentelor interioare. Vânzătorul nu răspunde pentru nicio problemă de siguranță cauzată de aceste operațiuni.
- În cazul deteriorării, cablul sau cordonul exterior flexibil al acestui corp de iluminat trebuie să fie înlocuit exclusiv de către producător sau agentul său de întreținere sau de către orice persoană având o calificare echivalentă, pentru a evita orice pericol. Pentru elementele de fixare de tip Y.

Partea de control inclusă în acest corp de iluminat va fi înlocuită doar de către producător, agentul său de service sau o persoană cu calificare similară.

ATENȚIE!
Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Acestea trebuie predate la un punct de colectare specializat, pentru a fi eliminate în conformitate cu reglementările locale și cu respectarea mediului ambiant. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru recomandări cu privire la reciclare. Materialul de ambalare este reciclabil. Eliminați ambalajul într-un mod care respectă mediul și puneți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.



版 本 REV.	变更记录Change History	日 期 CODE	变更者Author	客户Client	–	品名Name	说明书
				型号Model	-	设计Designer	沈丽
				版本号REV.	000	审核Auditor	朱 喆
				日期Code	2025-8-12	批准Ratify	– – –